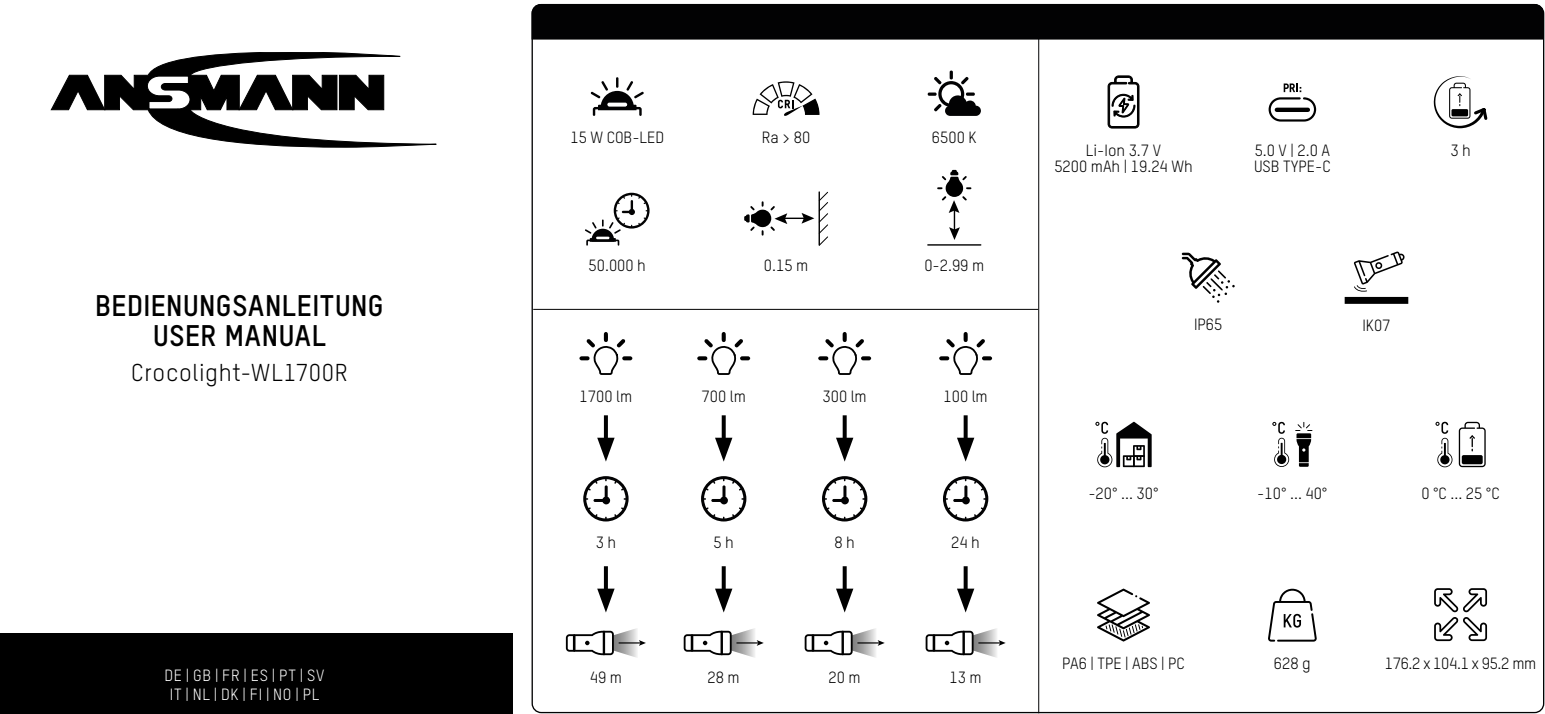




☞ ALLGEMEINE HINWEISE

- Nicht werfen oder fallen lassen
- Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel.
- Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.
- Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

☞ WIEDERAUFLADBARER AKKUPACK

Das Produkt enthält einen austauschbaren Akkupack, bei leerem Akku diesen umgehen wieder aufladen.
Nach vollständiger Aufladung von der Aufladung trennen.
Im Falle eines Auslaufens der Energiequelle die Flüssigkeit mit Schutz-handschuhen und einem trockenen Tuch entfernen.

▲ ACHTUNG: Die Leuchte ist wasserfester Unterteil und nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen aufladen!

☞ UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG

- Die Verpackung sortieren entsorgen. Pappe und Karton zum Alt-papier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.
- ✗ Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen ent-sorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Elektro-geräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Rückgabe- und Sammelstelle in ihrer Gemeinde verwenden oder an der Händler werden, bei dem das Produkt gekauft wurde. Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben. Das Produkt nicht in den Hausmüll werfen.
- ✗ Gebrauchte Batterien/Akkus immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen entsorgen. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Bei-trag zum Umweltschutz.



ment explosible ou se trouvent des brûlures inflammables, de la pous-sière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

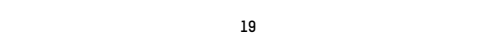
Toujours utiliser une prise bien ac-cessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 15 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les ac-cessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.

☞ Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides in-flammables.



- Si a continuación se apaga la lámpara pero no se recarga, el parpadeo puede causar daños materiales o personales. No asumamos cualquier responsabilidad por daños causados por utilización errada del individuo.
- No está permitido iluminar y cargar al mismo tiempo.

Sustituya la batería: (B)

- 1. Desatornillar la carcasa
- 2. Quitar la tapa
- 3. Retirar la placa de circuito
- 4. Desconecte el contacto de enchufe de la batería de la placa de circuito.
- 5. Retire la batería
- 6. Inserte la nueva batería
- 7. Conecte el contacto de enchufe de la nueva batería a la placa de circuito.
- 8. Vuelva a insertar la placa de circuito
- 9. Poner la tapa
- 10. Atornillar la carcasa

Nota: asegúrese de que la placa de circuitos, la batería y la goma estén correctamente colocadas.

☞ El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.

Reservados el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem.

- ☞ - **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto
- ☞ - **Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo
- ☞ - **Cuidado** | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos
- ▲ - **Aviso** | Atenção - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras apli-cações. O produto não se destina à iluminação de espaços domésticos, apenas à utilização como descrita no manual de utilização. Uma

☞ PRODUKTBESCHREIBUNG (A)

- 1. Ein-/Aus-Taster
- 2. LED
- 3. Drehgelenk
- 4. LED-Anzeige
- 5. Ladebuchse
- 6. Klammer / Standfuß
- 7. Haltemagnet

☞ INBETRIEBNAHME

Vor erstmaliger Benutzung Akkupack vollständig aufladen.

Tasterfunktion:

- 1x Modus Eco
- 2x Modus niedrig
- 3x Modus mittel
- 4x Modus hoch
- 5x Aus

Der Direktabschaltmodus wird nach 5 Sekunden aktiviert.

LED-Leuchtanzeige:

Ladevorgang: LED blinkt

Akkupack geladen: LEDs leuchten

Anzeige-LEDs zeigen die aktuelle Akkupack-Kapazität an.

Warnung vor niedriger Akkupackkapazität:

- Die Leuchte blinkt dreimal in kurzer Folge.
- Wenn diese Warnung aufleuchtet, Akku aufladen.
- Wird die Lampe danach ausgeschaltet, aber nicht aufgeladen, wiederholt sich das Blinken einmal direkt nach dem Einschalten der Lampe.
- Leuchten und Laden gleichzeitig ist nicht erlaubt.

Akkupack austauschen: (B)

Benötigtes Werkzeug: Imbus 1,5 mm

- 1. Gehäuse ausrauben
- 2. Deckel abnehmen
- 3. Platine entnehmen
- 4. Steckerkontakt des Akkupacks von der Platine lösen

SAFETY - EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging.

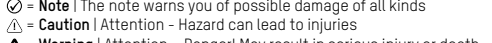
- ☞ - **Information** | Useful additional information about the product
- ☞ - **Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
- ☞ - **Caution** | Attention - Hazard can lead to injuries
- ▲ - **Warning** | Attention - Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is not suitable for household room lighting and only for use as described in the operating instructions. Use that outlined stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

☞ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental



☞ REMARQUES GÉNÉRALES

- Ne pas jeter le produit au poubelle.
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire.
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

☞ BLOC D'ACCU RECHARGEABLE

Le produit contient un bloc d'accumulateurs remplaçable ; si l'accumu-lateur est vide, le recharger immédiatement.

Une fois le chargement complet, arrêter le chargement.

En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.

☞ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT | ÉLIMINATION

Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.

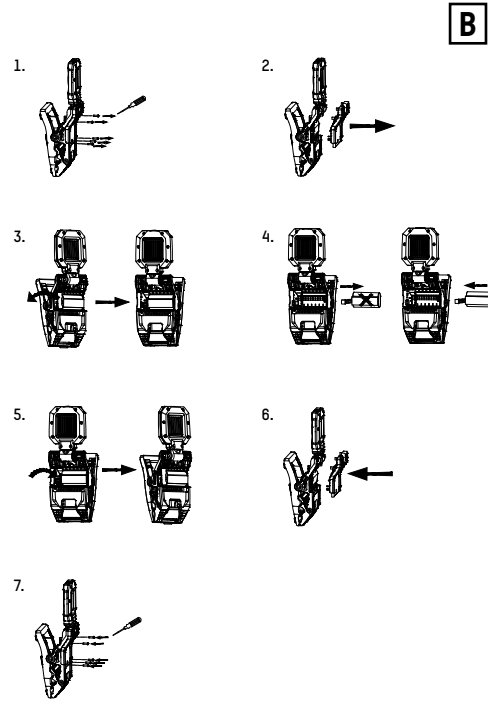
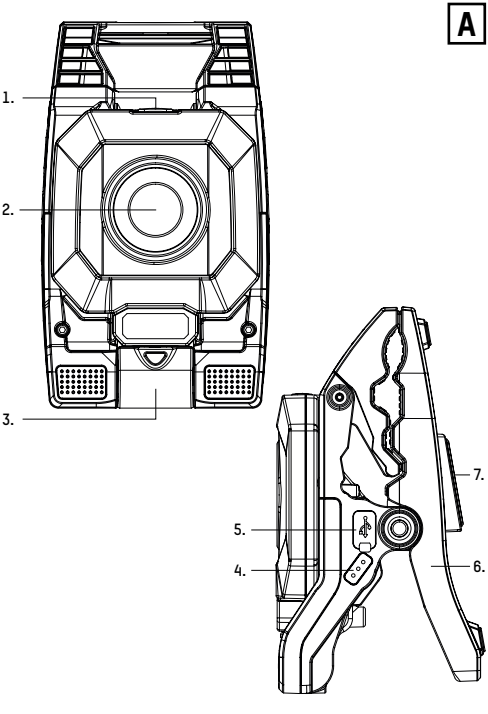
✗ Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales.

✗ Le marquage avec la « poubelle » indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux. Utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commu-nauté/adressez-vous à un centre d'achat ou à un point de vente agréé.

Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

✗ Éliminez toujours les piles / batteries usées conformément aux lois ou exigences locales.

Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.



sive environments where there are flamm-able liquids, dusts or gases. Never submerge the product in water or other liquids.

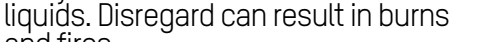
Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 15 cm away from the lamp. Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

☞ The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with



☞ DESCRIPTION DU PRODUIT (A)

- 1. Système de marche / arrêt
- 2. LED
- 3. Pivot
- 4. Affichage LED
- 5. Prise de chargement
- 6. Pinces / pied
- 7. Aimant de maintien

☞ MISE EN SERVICE

Charger entièrement le bloc d'accu avant la première utilisation.

Fonction du bouton :

- 1x mode éco
- 2x mode faible
- 3x mode moyen
- 4x mode haut
- 5x coupure

Le mode d'arrêt direct est activé après 5 secondes.

Affichage de charge LED :

Processus de charge : la LED clignote

Le bloc d'accu est chargé : les LED brillent

Des LED d'affichage indiquent la capacité actuelle du bloc d'accu.

SECURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje.

- ☞ - **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
- ☞ - **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
- ☞ - **Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones
- ▲ - **Aviso** | Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves de protección y un chiffon sec.

USO PRESCRITO

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está desti-nado a otras aplicaciones. El producto no es adecuado para iluminar ambientes domésticos y debe utilizarse como se describe en las instruc-ciones de uso. Un uso diferente a lo indicado será considerado como no conforme a lo previsto y puede ocasionar daños materiales o lesiones personales. No asumimos ninguna tipo de responsabilidad por los daños causados debido al uso incorrecto o no conforme a lo prescrito.

Remplacer le pack d'accu: (B)

Outil: nécessaire : Imbus 1,5 mm

- 1. Dévisser le boîtier
- 2. Retirer le couvercle
- 3. Retirer la platine
- 4. Débrancher le contact de la fiche du bloc d'accu de la platine.

☞ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por



▲ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOÇÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobre-cargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

☞ INDICAÇÕES GERAIS

- Não atirar ou deixar cair
- A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobre-tura, o produto deverá ser eliminado.
- A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a lanterna.
- Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.
- Desligar o aparelho de alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo.

• Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características.

• A lanterna não pode ser colocada no lado de luz iluminando a car-ta nesse lado.

☞ BATERIA RECARGÁVEL

O produto contém uma bateria substituível; se a bateria estiver vazia, recarregue-a imediatamente.

Desligue do carregamento após o carregamento completo. Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

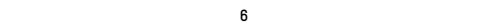
DE

und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder vom Produkt und der Ver-packung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beauf-sichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder



☞ RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately. Once fully charged, remove from the charger. In the event of light leaking from the power source, remove this with protective gloves and dry clothes.

☞ ATTENTION:

